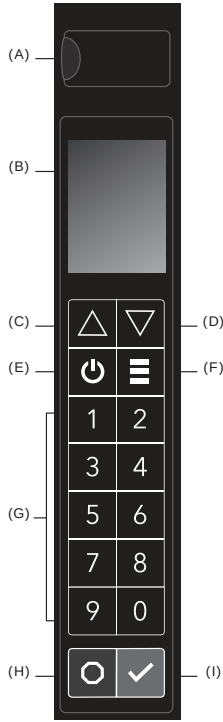


دليل التشغيل السريع

راجع دليل المالك للاطلاع على بيانات السلامة. دليل المالك متاح كاملاً على الإنترنت.



تغطي هذه الوثيقة الوثيقة سلسلة XpressChef™ 2c و الطرازين JET



مميزات لوحة التحكم

- | | | |
|-----|---|-----|
| (A) | منفذ USB | (A) |
| (B) | شاشة العرض | (B) |
| (C) | مفتاح الانتقال للأعلى | (C) |
| (D) | مفتاح الانتقال للأسفل | (D) |
| (E) | مفتاح POWER ON/OFF (تشغيل/إيقاف الطاقة) | (E) |
| (F) | مفتاح MENU (القائمة) | (F) |
| (G) | مفاتيح الأرقام | (G) |
| (H) | مفتاح STOP/RESET (الإيقاف/إعادة الضبط) | (H) |
| (I) | مفتاح START/OK (بدء/موافق) | (I) |

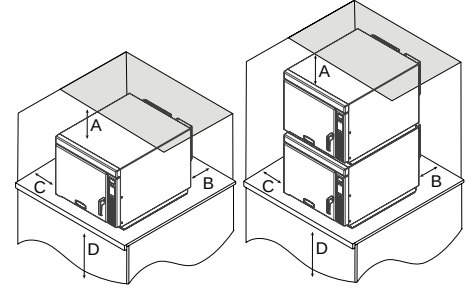
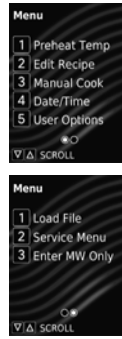
شاشات القائمة

صفحة 1

- (1) درجة حرارة التسخين المسبق
- (2) تعديل الوصفة
- (3) الطهي اليدوي
- (4) التاريخ/الوقت
- (5) خيارات المستخدم

صفحة 2

- (1) تحميل ملف
- (2) وضع الخدمة
- (3) إدخال مستوى الطاقة بالميجا واط فقط



المسافات الخالية حول الفرن

- اسمح بمسافة لا تقل عن 4 بوصات (10 سم) حول أعلى الفرن، حيث يبرد تدفق الهواء المناسب حول الفرن المكونات الكهربائية. أما إذا كان تدفق الهواء مقيداً، فقد لا يعمل الفرن على النحو الصحيح، كما أن ذلك يقلل من عمر الأجزاء الكهربائية. ليس هناك شرط لمسافة التثبيت الخالية خلف الفرن.
- اسمح بمسافة خالية لا تقل عن بوصة واحدة (2.54 سم) حول جانبي الفرن.
- ثبت الفرن بحيث يكون أسفله فوق سطح الأرض بما لا يقل عن 3 أقدام (91.5 سم).

إذا... كيف يمكنني استخدام الفرن؟

تعديل حرارة التسخين المسبق للفرن

يمكن ضبط هذا الفرن على درجة حرارة تسخين مسبق تتراوح بين 200 و 475 درجة فهرنهايت (95 - 250 درجة مئوية).

1. اضغط على مفتاح MENU (القائمة) (≡). ستظهر شاشة MENU (القائمة)*.
2. اضغط على مفتاح الرقم "1" للوصول إلى "Preheat Temp" (درجة حرارة التسخين المسبق).
3. اضغط على مفاتيح الأرقام لإدخال درجة حرارة التسخين المسبق المطلوبة.
4. لحفظ التغييرات: اضغط على مفتاح START/OK (بدء/موافق).
5. لتجاهل التغييرات: اضغط على مفتاح STOP/RESET (الإيقاف/إعادة الضبط).

مفاتيح الوصفة المعدة مسبقاً.

لطهي الطعام باستخدام تسلسل الطهي المبرمج مسبقاً. يجب التسخين المسبق للفرن قبل الطهي. من شاشة READY (جاهز) أو شاشة DOOR OPEN (الباب مفتوح):

1. افتح باب الفرن، وضع الطعام في الفرن، ثم أغلق الباب.
 2. اضغط على مفتاح (مفاتيح) الأرقام المطلوبة.
 3. يعمل الفرن ويبدأ العد التنازلي.
 4. في نهاية دورة الطهي، يصدر الفرن نغمة تنبيه. أخرج الطعام بعناية من الفرن.
- *ملحوظة: إذا تم تمكين رمز PIN (التعريف الشخصي)، فسيتم طلب رمز التعريف الشخصي الفريد المكون من 4 أرقام للوصول إلى شاشة القائمة

التشغيل، التسخين المسبق

اضغط على مفتاح POWER On/OFF (تشغيل/إيقاف الطاقة) لبدء التسخين المسبق. تظهر شاشة WARMING UP (الإجماء) تظهر شاشة READY (جاهز) بمجرد وصول الفرن إلى درجة الحرارة المحددة للتسخين المسبق. إعداد التسخين الاعتيادي للمصنع هو 475 درجة فهرنهايت (250 درجة مئوية).

وضع Manual Cooking (الطهي اليدوي)

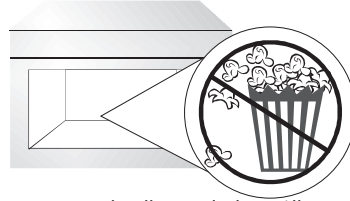
1. يسمح للمشغل بالتسخين دون تغيير مفاتيح الوصفة المعدة مسبقاً.
2. يجب التسخين المسبق للفرن قبل الطهي. من شاشة READY (جاهز) أو شاشة DOOR OPEN (الباب مفتوح):
1. افتح باب الفرن، وضع الطعام في الفرن، ثم أغلق الباب.
2. اضغط على مفتاح MENU (القائمة) (≡). ستظهر شاشة MENU (القائمة)*.
3. اضغط على مفتاح الرقم "3" للوصول إلى "Manual Cook" (الطهي اليدوي).
4. للانتقال إلى الحقول القابلة للتعديل: اضغط على مفاتيح الانتقال للأعلى/الأسفل (↕). سيضيء الحقل النشط باللون الأحمر. تشمل الحقول القابلة للتعديل: درجة حرارة الفرن، وزمن الطهي، ومستوى الطاقة المنوي بالميجا واط (0-100% بزيادة 10%)، وإضافة مرحلة.
5. اضغط على مفاتيح الأرقام لإدخال الإعدادات المطلوبة لكل حقل.
6. لإضافة مراحل طهي إضافية: اضغط زر الانتقال للأسفل (▼) حتى يضيء الجزء "STAGE +" (إضافة مرحلة). كرر الخطوات 4-6.
7. اضغط على مفتاح START/OK (بدء/موافق) للبدء بالطهي.
8. في نهاية دورة الطهي، يصدر الفرن نغمة تنبيه. وحينها يكون الجزء الداخلي من الفرن وطبق الطهي ساخين. أخرج الطعام بعناية من الفرن.

تعديل وضع الوصفة

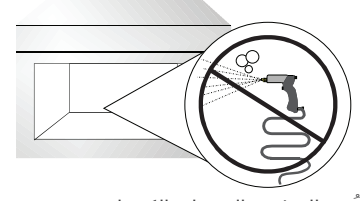
1. اضغط على مفتاح MENU (القائمة) (≡). ستظهر شاشة MENU (القائمة)*.
2. اضغط على مفتاح الرقم "2" للوصول إلى "Edit Recipe" (تعديل الوصفة).
3. للانتقال إلى الحقول القابلة للتعديل: اضغط على مفاتيح الانتقال للأعلى/الأسفل (↕). سيضيء الحقل النشط باللون الأحمر. تشمل الحقول القابلة للتعديل: اسم الوصفة، ودرجة حرارة الفرن، وزمن الطهي، ومستوى الطاقة المنوي بالميجا واط (0-100% بزيادة 10%)، وإضافة مرحلة.
4. اضغط على مفاتيح الأرقام لإدخال الإعدادات المطلوبة لكل حقل.
5. لإضافة مراحل طهي إضافية: اضغط زر الانتقال للأسفل (▼) حتى يضيء الجزء "STAGE +" (إضافة مرحلة). كرر الخطوات 3-5.
6. للحفظ والخروج: اضغط على مفتاح START/OK (بدء/موافق).
7. لتجاهل التغييرات: اضغط على مفتاح STOP/RESET (الإيقاف/إعادة الضبط).

دليل التشغيل السريع

راجع دليل المالك للاطلاع على بيانات السلامة. دليل المالك متاح كاملاً على الإنترنت.



يمنع الاستخدام لتحضير الفشار



يمنع التنظيف بالمرشات الكهربائية

أساسيات تنظيف الفرن

راجع دليل المالك للحصول على التعليمات والتوصيات الكاملة (متوفر على الإنترنت)

أحرص على ارتداء قفازات ونظارات واقية

استخدم دائماً مواد التنظيف الموصى بها: منشقة رطبة، وليفة جلي بلاستيكية، ورشاش ACP لتنظيف الأفران، ورشاش ACP المانع من الاتساخ

اسمح للفرن والأدوات أن تبرد قبل التنظيف

يمنع استخدام المنظفات الكاشطة أو المنظفات التي تحتوي على الأمونيا أو الأحماض أو الفوسفات أو الكلور أو الصوديوم أو هيدروكسيد البوتاسيوم (المحاليل القلوية). يلغى استخدام مواد التنظيف غير المعتمدة شروط الضمان.

يمنع استخدام أجهزة التنظيف التي تعمل بضغط الماء.

يمنع رش محلول التنظيف في الثقوب.

يمنع استخدام السكاكين أو الأدوات المعدنية أو الصوف الفولاذي لإزالة بقايا الطعام العالقة.

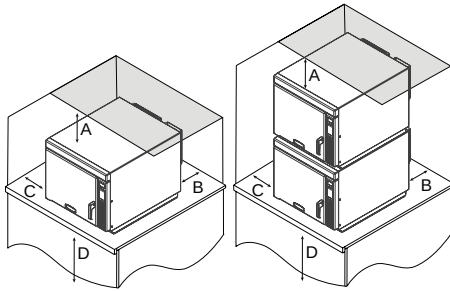
الوصول إلى خيارات المستخدم وتعديلها

هناك العديد من الخيارات التي يمكنك تغييرها لتخصيص تشغيل الفرن. وهذه الخيارات مبنية أدناه. **يظهر إعداد المصنع بخط عريض.**

1. اضغط على مفتاح MENU (القائمة) (≡).
ملحوظة: إذا تم تمكين رمز PIN (التعريف الشخصي)، فسيتم طلب رمز التعريف الشخصي الفريد المكون من 4 أرقام.
2. اضغط على مفتاح الرقم "5" للوصول إلى "User Options" (خيارات المستخدم).
3. للتنقل بين صفحات الإعدادات: اضغط على مفتاحي الانتقال للأعلى/الأسفل (▲ ▼).
4. للوصول إلى الخيارات المتاحة لأحد الإعدادات: اضغط على مفتاح الرقم المقابل.
5. لتغيير أحد الإعدادات: اضغط على مفتاح الرقم المقابل.
6. **لحفظ التغييرات: مفتاح Start/OK (بدء/موافق).**
7. **للخروج: اضغط على مفتاح STOP/RESET (الإيقاف/إعادة الضبط)**
الإعداد الافتراضي لكل طراز (إعدادات المصنع بخط عريض)
قد يختلف إعداد المصنع حسب الطراز

الإعداد	الخيارات المعروضة	الوصف
نغمة تنبيه نهاية الدورة	3 ثوان مستمرة منقطعة	نغمة تنبيه مستمرة لمدة 3 ثوان نغمة تنبيه مستمرة حتى يتم فتح الباب 5 نغمات تنبيه منقطعة حتى يتم فتح الباب
مستوى مكبر الصوت	متوقف منخفض متوسط مرتفع	يضبط مستوى الصوت على الوضعية متوقف يضبط مستوى الصوت على الوضعية منخفض يضبط مستوى الصوت على الوضعية متوسط يضبط مستوى الصوت على الوضعية مرتفع
نغمة المفتاح	إيقاف تشغيل	يمنع صدور نغمة عند الضغط على المفاتيح يسمح بصدور نغمة عند الضغط على المفاتيح
إعادة الضبط عند فتح الباب	نهاية دورة الطهي إيقاف دورة الطهي مؤقتاً	يلغى العد التنازلي لزمان التسخين بعد فتح الباب خلال الدورة. يسمح للفرن باستئناف العد التنازلي للتسخين بعد فتح الباب خلال الدورة
إدخال الرقم	رقم مفرد رقم مزدوج المجلدات	يسمح بـ 10 (0-9) وصفات مبرمجة مسبقاً يسمح بـ 100 (00-99) وصفات مبرمجة مسبقاً يسمح بـ 10 مجلدات (0-9) يضم كل منها 10 وصفات مبرمجة مسبقاً
الحد الأقصى لزمان الطهي	10 دقائق 20 دقيقة	يسمح بزمان تسخين مدته 10 دقائق يسمح بزمان تسخين مدته دقيقتان
مهلة تمكين المفاتيح	15 ثانية 30 ثانية دقيقة واحدة دقيقتان	بعد 15 ثانية من فتح باب الفرن، يتم تعطيل المفاتيح بعد 30 ثانية من فتح باب الفرن، يتم تعطيل المفاتيح بعد دقيقة واحدة من فتح باب الفرن، يتم تعطيل المفاتيح بعد دقيقتين من فتح باب الفرن، يتم تعطيل المفاتيح
البرمجة أثناء الدوران	إيقاف تشغيل	يعطل الضغط على أي مفاتيح إضافية أثناء دورة الطهي يتيح الضغط على لوحات مفاتيح إضافية لإضافة زمن أو تغييره في منتصف دورة الطهي
رسالة التذكير بتنظيف الفلتر	متوقفة كل 7 أيام كل 30 يوماً كل 90 يوماً	لن يعرض الفرن "رسالة التذكير بتنظيف الفلتر" يعرض الفرن "رسالة التذكير بتنظيف الفلتر" كل 7 أيام يعرض الفرن "رسالة التذكير بتنظيف الفلتر" كل 30 يوماً يعرض الفرن "رسالة التذكير بتنظيف الفلتر" كل 90 يوماً
التحذير من التسخين المسبق	ممكّن معطل	يعرض الفرن رسالة تحذير إذا كانت درجة حرارة الوصفة لا تتطابق مع درجة حرارة الفرن لا يعرض الفرن رسالة تحذير درجة الحرارة
إيقاف التشغيل التلقائي	مطلقاً بعد ساعتين بعد 4 ساعات بعد 8 ساعات	لا يتوقف الفرن عن التشغيل تلقائياً بعد ساعتين من السكون، يتوقف تشغيل الفرن تلقائياً بعد 4 ساعات من السكون، يتوقف تشغيل الفرن تلقائياً بعد 8 ساعات من السكون، يتوقف تشغيل الفرن تلقائياً
PIN (رمز التعريف الشخصي)	متوقف مفعّل تعيين PIN (رمز التعريف الشخصي)	PIN (رمز التعريف الشخصي) غير مطلوب للوصول إلى خيارات القائمة أو المستخدم PIN (رمز التعريف الشخصي) مطلوب للوصول إلى خيارات القائمة والمستخدم PIN (رمز التعريف الشخصي) مطلوب. يجب إنشاء PIN (رمز تعريف شخصي) جديد مكون من 4 أرقام
اللغة	الصينية (الماندرين)، الدانماركية، الهولندية، الإنجليزية ، الفلبينية، الفرنسية، الألمانية، اليونانية، الإيطالية، اليابانية، الكورية، النرويجية، البولندية، البرتغالية، الرومانية، الروسية، الأسبانية، السويدية، الأوكرانية، الفيتنامية	
وحدة درجة الحرارة	فهرنهايت منوبة	يتم عرض درجات الحرارة بالفهرنهايت للطرازات ذات التردد 60 هرتز يتم عرض درجات الحرارة بالفهرنهايت للطرازات ذات التردد 50 هرتز
طلب الكمية**	مفعّل متوقف	يطلب المستخدم بتحديد مضاعفات عدد الحصص (1-9) عند تحديد برنامج معد مسبقاً يسمح للمستخدم بطهي حصص فردية

** متوفر في طرازات مختارة فقط. (يتم عرضه فقط في قائمة خيارات المستخدم إذا تم تمكين خيار المصنع)

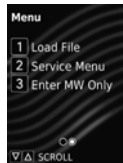
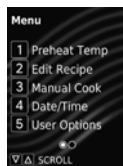


OVEN CLEARANCES

- Allow at least 4" (10 cm) of clearance around top of oven. Proper air flow around oven cools electrical components. With restricted air flow, oven may not operate properly and life of electrical parts is reduced.
- There is not an installation clearance requirement for the back of the oven
- Allow at least 1" (2.54 cm) of clearance around sides of oven.
- Install oven so oven bottom is at least 3 feet (91.5 cm) above floor.

CONTROL PANEL FEATURES

- USB Port
- Display
- UP keypad
- DOWN keypad
- POWER ON/OFF keypad
- MENU Keypad
- Number Keypads
- STOP/RESET Keypad
- START/OK Keypad



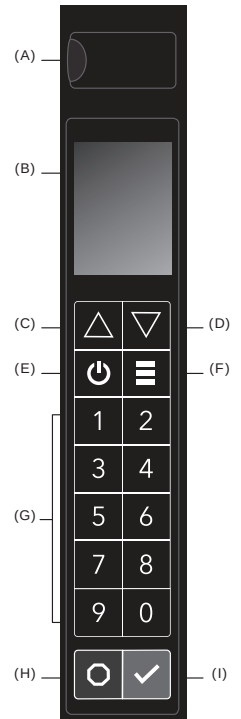
MENU SCREENS

Page 1

- Preheat Temperature
- Edit Recipe
- Manual Cook
- Date/Time
- User Options

Page 2

- Load File
- Service Mode
- Enter MW Only



So...how do I use it?

Edit Oven Preheat Temperature

This oven can be set to a preheat temperature between 200°– 475°F (95°– 250°C) .

- Press MENU (≡) keypad. MENU screen will display.*
- Press number "1" keypad to access "Preheat Temp".
- Press number keypads to enter desired preheat temperature.
- To save changes:** Press START/OK keypad.
- To discard changes:** Press STOP/RESET keypad.

Preset Recipe Keypads

To cook food using preprogrammed cooking sequences. Oven must be preheated before cooking. From READY or DOOR OPEN screen:

- Open oven door, place food in oven, and close oven door.
- Press desired number keypad(s).
- Oven operates and time counts down.
- At the end of the cooking cycle, the oven beeps. Carefully remove food from oven.

***Note:** If PIN Code is enabled, your unique 4 digit pin code will be required to access Menu Screen

Power-On, Preheat

Press POWER ON/OFF keypad to begin preheating. WARMING UP screen displays. READY screen will display once oven reaches the specified preheat temperature. The factory default preheat setting is 475°F (250°C).

Manual Cooking Mode

Allows operator to heat without changing the preset recipe keypads. Oven must be preheated before cooking. From READY or DOOR OPEN screen:

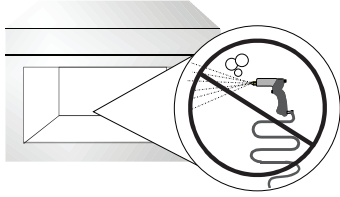
- Open oven door, place food in oven, and close door.
- Press MENU (≡) keypad. MENU screen will display.*
- Press number "3" keypad to access "Manual Cook".
- To navigate to editable fields:** Press UP/DOWN (▲▼) keypads. Active field will be highlighted in red. Editable fields include: Oven Temperature; Cook Time; %MW Power Level (0-100% in 10% increments); and Add a Stage.
- Press number keypads to enter desired settings per field.
- To add additional cooking stages:** Press DOWN (▼) keypad until "+ STAGE" is highlighted. Repeat steps 4-6.
- Press START/OK keypad to begin cooking.
- At the end of the cooking cycle, the oven beeps. Oven interior and cooking dish will be hot. Carefully remove food from oven.

Edit Recipe Mode

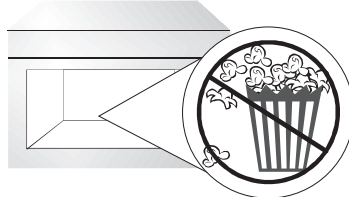
- Press MENU (≡) keypad. MENU screen will display.*
- Press number "2" keypad to access "Edit Recipe".
- To navigate to editable fields:** Press UP/DOWN (▲▼) keypads. Active field will be highlighted in red. Editable fields include: Recipe Name; Oven Temperature; Cook Time; %MW Power Level (0-100% in 10% increments); and Add a Stage.
- Press number keypads to enter desired settings per field.
- To add additional cooking stages:** Press DOWN (▼) keypad until "+ STAGE" is highlighted. Repeat steps 3-5.
- To save and exit:** Press START/OK keypad.
- To discard changes:** Press STOP/RESET keypad.

Quick Start Guide

Refer to Owner's Manual for Safety Statements. Complete Owner's Manual available online.



DO NOT power spray



No popcorn

Access and Modify User Options

There are several options you can change to customize the operation of the oven. Options are shown below. **The factory setting is shown in bold type.**

- Press MENU (≡) keypad.
Note: If PIN Code is enabled, your unique 4 digit pin code will be required.
- Press number "5" keypad to access "User Options".
- To scroll between pages of settings: Press UP/DOWN (▲▼) keypads.
- To access available options for a setting: Press corresponding number keypad.
- To change a setting: Press corresponding number keypad.
- To save changes:** START/OK keypad.
- To exit:** Press STOP/RESET keypad.

STANDARD DEFAULT PER MODEL (FACTORY SETTINGS IN BOLD)

Factory setting may vary by model

SETTING	DISPLAYED OPTIONS	DESCRIPTION
End of Cycle Beep	3 Seconds Continuous Burst	3 second continuous beep Continuous beep until door is opened 5 beep bursts until door is open
Speaker Volume	Off Low Medium High	Sets volume to off Sets volume to low Sets volume to medium Sets volume to high
Key Beep	Off On	Prevents beep when keypad is pressed Allows beep when keypad is pressed
Reset on Door Open	End Cook Cycle Pause Cook Cycle	Cancels heating time count down after door is opened during cycle. Allows oven to resume heating time countdown after door is opened during cycle
Digit Entry	Single Digit Double Digit Folders	Allows 10 (0-9) preprogrammed recipes Allows 100 (00-99) preprogrammed recipes Allows 10 folders (0-9), each with 10 preprogrammed recipes
Maximum Cook Time	10 minutes 20 minutes	Allows 10 minutes of heating time Allows 20 minutes of heating time
Keypad Enable Window	15 seconds 30 seconds 1 minute 2 minutes	15 seconds after oven door is opened, keyboard disabled 30 seconds after oven door is opened, keyboard disabled 1 minute after oven door is opened, keyboard disabled 2 minutes after oven door is opened, keyboard disabled
On-the-Fly Programming	Off On	Disables pushing any additional keypads during a cook cycle Allows pushing additional keypads to add or change time in the middle of a cook cycle
Clean Filter Reminder	Off Every 7 Days Every 30 Days Every 90 Days	Oven will not display "Clean Filter Message" Oven will display "Clean Filter Message" every 7 days Oven will display "Clean Filter Message" every 30 days Oven will display "Clean Filter Message" every 90 days
Preheat Warning	Enabled Disabled	Oven will display warning message if recipe temperature does not match oven temperature Oven will not display temperature warning message
Auto Shut-Off	Never 2 Hours 4 Hours 8 Hours	Oven will not automatically shut-off After 2 hours of inactivity, oven will automatically shut-off After 4 hours of inactivity, oven will automatically shut-off After 8 hours of inactivity, oven will automatically shut-off
PIN Code	Off On Set PIN Code	PIN Code not required to access Menu or User Options PIN Code required to access Menu and User Options PIN Code required. Create new 4 digit PIN Code
Language	Chinese (Mandarin), Danish, Dutch, English , Filipino, French, German, Greek, Italian, Japanese, Korean, Norwegian, Polish, Portuguese, Romanian, Russian, Spanish, Swedish, Ukrainian, Vietnamese	
Temperature Unit	Fahrenheit Celsius	Temperatures are displayed in Fahrenheit for 60Hz models Temperatures are displayed in Celsius for 50Hz models
Quantity Prompt**	On Off	Prompts the user for portion quantity multiplier (1-9) upon selecting a preset program Allows user to cook individual portions

** Available on select models only. (Only displayed in User Options menu if factory option is enabled)

Oven Cleaning Basics

Refer to Owner's Manual for complete instructions and recommendations (available online)

DO wear protective gloves and glasses

DO always use recommended cleaning supplies: *Damp towel, plastic scouring pad, ACP Oven Cleaner and ACP Oven Shield Protectant*

DO allow oven and tools to cool before cleaning

DO NOT use abrasive cleaners or cleaners containing ammonia, citrus, phosphates, chlorine, sodium or potassium hydroxide (lye).

Use of unapproved cleaning agents will void the terms of the warranty.

DO NOT use water pressure style cleaning systems

DO NOT spray cleaning solution into perforations.

DO NOT use knife, metal utensil, or steel wool pad to remove baked-on material.